

<sup>1</sup> And Jehoshaphat his son reigned in his stead, and strengthened himself against Israel. <sup>2</sup> And he placed forces in all the fenced cities of Judah, and set garrisons in the land of Judah, and in the cities of Ephraim, which Asa his father had taken. <sup>3</sup> And the LORD was with Jehoshaphat, because he walked in the first ways of his father David, and sought not unto Baalim; <sup>4</sup> But sought to the LORD God of his father, and walked in his commandments, and not after the doings of Israel. <sup>5</sup> Therefore the LORD stablished the kingdom in his hand; and all Judah brought to Jehoshaphat presents; and he had riches and honour in abundance. <sup>6</sup> And his heart was lifted up in the ways of the LORD: moreover he took away the high places and groves out of Judah. <sup>7</sup> Also in the third year of his reign he sent to his princes, even to Benhail, and to Obadiah, and to Zechariah, and to Nethaneel, and to Michaiah, to teach in the cities of Judah. <sup>8</sup> And with them he sent Levites, even Shemaiah, and Nethaniah, and Zebadiah, and Asahel, and Shemiramoth, and Jehonathan, and Adonijah, and Tobijah, and Tobadonijah, Levites; and with them Elishama and Jehoram, priests. <sup>9</sup> And they taught in Judah, and had the book of the law of the LORD with them, and went about throughout all the cities of Judah, and taught the people. <sup>10</sup> And the fear of the LORD fell upon all the kingdoms of the lands that were round about Judah, so that they made no war against Jehoshaphat. <sup>11</sup> Also some of the Philistines brought Jehoshaphat presents, and tribute silver;

<sup>1</sup> Und sein Sohn Josaphat ward König an seiner Statt und ward mächtig wider Israel. <sup>2</sup> Und er legte Kriegsvolk in alle festen Städte Juda's und setzte Amtleute im Lande Juda und in den Städten Ephraims, die sein Vater Asa gewonnen hatte. <sup>3</sup> Und der HERR war mit Josaphat; denn er wandelte in den vorigen Wegen seines Vaters David und suchte nicht die Baalim, <sup>4</sup> sondern den Gott seines Vaters, und wandelte in seinen Geboten und nicht nach den Werken Israels. <sup>5</sup> Darum bestätigte ihm der HERR das Königreich; und ganz Juda gab Josaphat Geschenke, und er hatte Reichtum und Ehre die Menge. <sup>6</sup> Und da sein Herz mutig ward in den Wegen des HERRN, tat er fürder ab die Höhen und Ascherbilder aus Juda. <sup>7</sup> Im dritten Jahr seines Königreichs sandte er seine Fürsten Ben-Hail, Obadja, Sacharja, Nathanael und Michaja, daß sie lehren sollten in den Städten Juda's; <sup>8</sup> und mit ihnen die Leviten Semaja, Nethanja, Sebadja, Asael, Semiramoth, Jonathan, Adonia, Tobia und Tob-Adonia; und mit ihnen die Priester Elisama und Joram. <sup>9</sup> Und sie lehrten in Juda und hatten das Gesetzbuch des HERRN mit sich und zogen umher in allen Städten Juda's und lehrten das Volk. <sup>10</sup> Und es kam die Furcht des HERRN über alle Königreiche in den Landen, die um Juda her lagen, daß sie nicht stritten wider Josaphat. <sup>11</sup> Und die Philister brachten Josaphat Geschenke, eine Last Silber; und die Araber brachten ihm siebentausend und siebenhundert Widder und siebentausend und siebenhundert Böcke. <sup>12</sup> Also nahm Josaphat zu und ward immer größer; und er baute

and the Arabians brought him flocks, seven thousand and seven hundred rams, and seven thousand and seven hundred he goats.<sup>12</sup> And Jehoshaphat waxed great exceedingly; and he built in Judah castles, and cities of store.<sup>13</sup> And he had much business in the cities of Judah: and the men of war, mighty men of valour, were in Jerusalem.<sup>14</sup> And these are the numbers of them according to the house of their fathers: Of Judah, the captains of thousands; Adnah the chief, and with him mighty men of valour three hundred thousand.<sup>15</sup> And next to him was Jehohanan the captain, and with him two hundred and fourscore thousand.<sup>16</sup> And next him was Amasiah the son of Zichri, who willingly offered himself unto the LORD; and with him two hundred thousand mighty men of valour.<sup>17</sup> And of Benjamin; Eliada a mighty man of valour, and with him armed men with bow and shield two hundred thousand.<sup>18</sup> And next him was Jehozabad, and with him an hundred and fourscore thousand ready prepared for the war.<sup>19</sup> These waited on the king, beside those whom the king put in the fenced cities throughout all Judah.

in Juda Burgen und Kornstädte{~}<sup>13</sup> und hatte viel Vorrat in den Städten Juda's und streitbare Männer und gewaltige Leute zu Jerusalem.<sup>14</sup> Und dies war die Ordnung nach ihren Vaterhäusern: in Juda waren Oberste über tausend: Adna, ein Oberster und mit ihm waren dreihunderttausend gewaltige Männer;<sup>15</sup> Neben ihm war Johanan, der Oberste, und mit ihm waren zweihundertachtzigtausend;<sup>16</sup> neben ihm war Amasja, der Sohn Sichris, der Freiwillige des HERRN, und mit ihm waren zweihunderttausend gewaltige Männer;<sup>17</sup> und von den Kindern Benjamin war Eljada, ein gewaltiger Mann, und mit ihm waren zweihunderttausend, die mit Bogen und Schild gerüstet waren;<sup>18</sup> neben ihm war Josabad, und mit ihm waren hundertachtzigtausend Gerüstete zum Heer.<sup>19</sup> Diese dienten alle dem König, außer denen, die der König noch gelegt hatte in die festen Städte im ganzen Juda.